



**Berna, 24.05.2024**

---

## **TARIFFA DOGANALE SVIZZERA Tares**

### **stato: 1° giugno 2024**

---

#### **Questo aggiornamento contiene principalmente:**

- modifica delle aliquote di dazio in seguito alla modifica dell'ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr ([RS 916.01](#)) ([UFAG](#)):  
Allegato 2, "Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato: cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana";
- modifica dell'ordinanza sui controlli CITES ([RS 453.1](#)) ([RU 2023 182](#));
- adeguamenti nelle diverse osservazioni della tariffa doganale;
- adeguamenti di carattere redazionale.